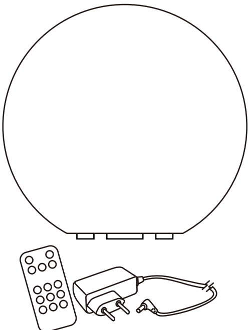



*Colourplay Globe*

## NL



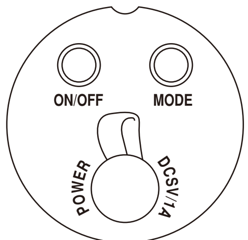
### PRODUCT EIGENSCHAPPEN

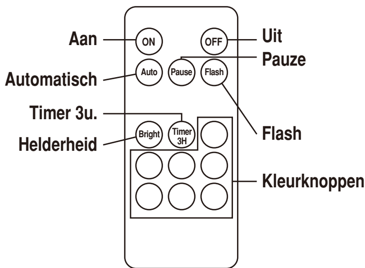
Van kleur veranderende LED-lamp
Verschillende lichteffecten om uw huis met sfeerlicht te vullen
Kan zowel binnen als buiten gebruikt worden

### PRODUCTONDERDELEN

Colourplay LED-lamp in bolvorm
Afstandsbediening
Adapter (Input: 100-240VAC 50/60 Hz Output: 5VDC 1000mA Max 0.5W)

### GEBRUIKSAANWIJZING COLOURPLAY GLOBE




| Bedieningspaneel | Werking |
|---|---|
| Aan/Uit | Zet het toestel aan en uit |
| Modus | Selecteer verschillende functies door herhaaldelijk op de 'Mode'-toets te drukken |
| | Cyclus |
| | Selecteer de gewenste kleur door herlaadelijk op de 'Mode'-knop te drukken. Er zijn |
| | 7 kleuren beschikbaar |
| | Flash: de 7 kleuren lichten na elkaar op |
| | Colour changing: de LED-kleuren veranderen langzaam |
| | White colour: enkel wit licht wordt weergegeven |

| AFSTANDSBEDIENING | Bediening |
|---|---|
| ON (Aan) | Schakel de lichtbol in volgens de laatst gekozen modus |
| OFF (Uit) | Schakelt de lichtbol uit |
| Auto (Automatisch) | Laat de LED-kleuren langzaam veranderen |
| Pause (Pauze) | Stopt tijdelijk het veranderen van kleur |
| Flash | 7 kleuren wisselen elkaar af |
| Helderheid | Verander de helderheid van de kleur door herhaaldelijk op de knop te drukken |
| Timer 3u. | Het licht wordt automatisch uitgeschakeld na 3 uur branden |
| Kleurknoppen | Selecteer de gewenste kleur |

### HET OPLADEN VAN DE COLOURPLAY LED-LAMP

1. Zorg ervoor dat het toestel is uitgeschakeld
2. Zorg ervoor dat de stekker van de adapter droog is, alvorens u deze in de Globe steekt om op te laden.
3. Sluit de netadapter aan op een stopcontact en op de DC-aansluiting van het apparaat
4. De LED zal rood oplichten om aan te geven dat het laadproces bezig is
5. De LED kleurt groen van zodra het opladen is voltooid
6. Ontkoppel de adapter van het toestel en het elektriciteitsnetwerk wanneer het apparaat niet wordt opgeladen
7. Een volledig geladen apparaat kan gedurende 8 uur licht geven
8. Wanneer het licht minder fel wordt of stopt met branden, dient u het toestel op te laden

Opmerking: laad het toestel minstens 8u. vooraleer u het voor de eerste maal gebruikt

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

De Colourplay LED-lamp is ontworpen met een ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterij
Gebruik de bijgeleverde adapter om dit apparaat op te laden
In geval de adapter is verloren of beschadigd, neem dan contact op met uw plaatselijke GP-leverancier voor een geschikte nieuwe adapter
De adapter is niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Opladen dient binnenshuis te gebeuren

### REINIGING EN ONDERHOUD

Ontkoppel de adapter
Reinig de bol met een vochtige doek. Gebruik geen chemische oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen aangezien deze het oppervlak mogelijk kunnen beschadigen

### BATTERIJ VAN DE AFSTANDSBEDIENING VERVANGEN

Als het apparaat niet langer reageert op het signaal van de afstandsbediening, vervang dan de originele batterij met een nieuwe 3V-lithiumbatterij (type CR2025)

CHANGE OF BATTERY
BATTERY COMPARTMENT OPEN / CLOSE
CR2025

### GEBRUIKSOMSTANDIGHEDEN

Gebruikstemperatuur
Laden : 0 tot 45°C
Gebruik : -20 tot 60°C (*)
Bewaartemperatuur
1 maand : -20 tot 45°C
6 maanden : -20 tot 40°C
1 jaar : -20 tot 25°C
Relatieve vochtigheid: 65 + / -20%

### WAARSCHUWING

Dompel de adapter niet onder in water
Gebruik geen andere adapters dan die welke door de fabrikant worden aangeleverd
Stel het toestel niet bloot aan extreme temperaturen
Toestel niet aan vuur blootstellen of demonteren
Goed toezicht is nodig wanneer het apparaat door kinderen wordt gebruikt
Probeer het toestel niet zelf te herstellen



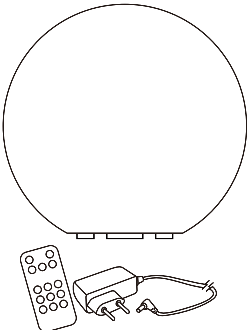

De Colourplay LED-lamp bevat een oplaadbare lithium-ionbatterij. De batterij dient te worden ingezameld in een erkend punt. Voor meer informatie omtrent deze voorzieningen kunt u contact opnemen met uw gemeente. Wanneer batterijen op vuilnisbelten worden weggegooid, kunnen schadelijke stoffen in het grondwater lekken. Wanneer dit gebeurt, komen ze in de voedselketen terecht en dat is schadelijk voor uw gezondheid en uw welzijn.

**Lichton International Ltd.**
Room 3, 12/F., Nam Wo Hong Building,
148 Wing Lok Street, Sheung Wan,
Hong Kong.
www.gp-lighting.com




*Colourplay Globe*

## GB



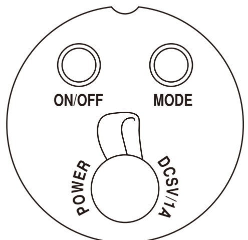
### PRODUCT FEATURES

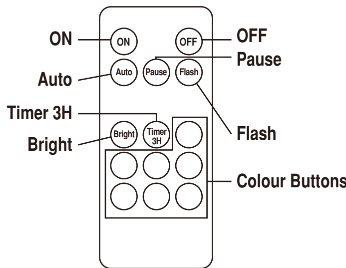
Colour changing LED Globe
Different lighting effects to fill your home with ambient atmosphere
Can be used in both indoor and outdoor

### PRODUCT INCLUDES

Colourplay Globe
Remote Control
Adaptor (Input: 100-240VAC 50/60 Hz Output: 5VDC 1000mA Max 0.5W)

### OPERATING COLOURPLAY GLOBE




| Unit Control | Operation |
|---|---|
| On/Off | Turn the unit on and off |
| Mode | Select different modes by pressing the Mode button repeatedly |
| | Mode Cycle: |
| | Select the desired colour by repeatedly pressing Mode button, 7 colours are available |
| | Flash: 7 colours flash in sequence |
| | Colour changing: Change LED colours gradually |
| | White colour |

| Remote Control | Operation |
|---|---|
| ON | Turn on the light with the last operated mode |
| OFF | Turn off the light |
| Auto | Change LED colours gradually |
| Pause | Stop changing colour temporarily |
| Flash | 7 colours flash in sequence |
| Bright | Change colour brightness by repeatedly pressing the button |
| Timer 3H | The light will be turned off in 3 hours automatically |
| Colour Buttons | Select the desired colour |

### CHARGING YOUR COLOURPLAY GLOBE

1. Make sure the unit is powered off.
2. Make sure the DC jack is dry before charging.
3. Connect the power adaptor to a main power source and to the DC jack of the unit.
4. Red LED will light up when charging is in process.
5. LED turns green when charging is complete.
6. Disconnect the power adaptor when not in use.
7. A fully-charged unit could last up to 8 hours.
8. When the lights become dim or stop working, recharge the unit.

Note: charge for at least 8 hours for the first usage.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

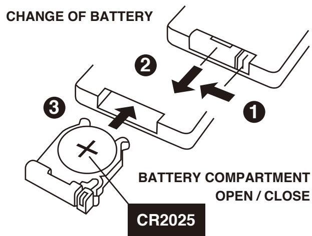
Colourplay Globe is designed with a built-in Lithium-ion rechargeable battery.
Please use the provided adaptor to charge this unit.
In case the adaptor is lost or damaged, please contact your local GP Colourplay Globe supplier for suitable adaptor replacement.
The adaptor is not suitable for outdoor use. Charging must be done indoor.

### CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the power adaptor.
Clean the unit with dampened cloth. Do not use chemical solvents or strong detergents as these may damage the surface finishing of the product.

### REPLACE REMOTE BATTERY

When the unit does not responsd to the signal from the remote control, replace the original battery with a new Lithium battery 3V CR2025.




### OPERATING CONDITIONS

Operating temperature
Charge : 0 to 45°C
Discharge : -20 to 60°C
Storage temperature
1 month : -20 to 45°C
6 months : -20 to 40°C
1 year : -20 to 25°C
Relative humidity : 65 +/-20%

### ATTENTION & CAUTION

Do not submerge the adaptor into water.
Do not use any other adaptors other than the one that is provided by the manufacturer.
Do not expose the unit to extreme temperatures.
Do not incinerate or disassemble the unit.
Close supervision is necessary when the unit is used by children.
Do not attempt to repair the unit by yourself.



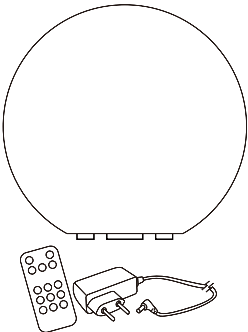

There is a rechargeable Lithium-ion battery installed inside the Colourplay Globe. The battery must be disposed of at your local recycling point. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If the battery is disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, which will damage your health and well-being.

**Lichton International Ltd.**
Room 3, 12/F., Nam Wo Hong Building,
148 Wing Lok Street, Sheung Wan,
Hong Kong.
www.gp-lighting.com

GP LED

*Colourplay Globe*

D



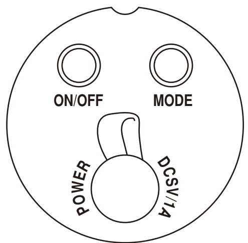
## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Farbwechselnde LED-Kugel (Globe)
Diese Lampe beeindruckt durch sanfte Farbübergänge und läßt sich bei Bedarf ganz einfach auch auf eine Wunschfarbe einstellen
Kann im Innen- und Außenbereich genutzt werden

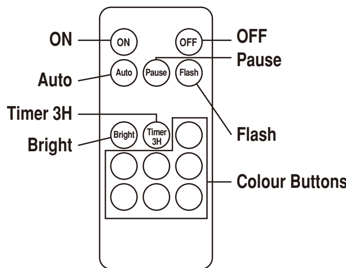
## PRODUKTINHALT

Farbwechselnde LED-Kugel
Fernbedienung
Netzteil (Input: 100-240VAC 50/60 Hz Output: 5VDC 1000mA Max 0.5W)

## BEDIENUNGSANLEITUNG DER LED-KUGEL




| Bedienungsfeld der Kugel | Bedienung |
|---|---|
| On/Off | Schaltet das Gerät ein und aus |
| Mode | Wählen Sie die verschiedene Einstellungen durch wiederholtes Drücken der "Mode"-Taste |
| | Einstellungszyklen: |
| | Wählen Sie Ihre bevorzugte Farbe durch wiederholtes Drücken der "Mode"-Taste |
| | 7 verschiedene Farben sind wählbar |
| | Durch nochmaliges Drücken der "Mode"-Taste kommen Sie in den "Flash-Modus": 7 Farben |
| | wechseln in schneller Reihenfolge |
| | Durch nochmaliges Drücken der "Mode-Taste" kommen Sie in den "Farbwechsel-Modus": |
| | 7 Farben wechseln mit sanften Farbübergängen |
| | Weiß |




| Fernbedienung | Bedienung Zur Bedienung des Gerätes mit der Fernbedienung muß das Gerät im Standby-Modus eingestellt sein |
|---|---|
| ON | Schaltet das Licht im zuletzt genutzten Modus an |
| OFF | Schaltet das Licht aus |
| Auto | Wechselt die Farbe mit sanften Farbübergängen |
| Pause | Stoppt den Farbwechsel |
| Flash | 7 Farben wechseln in schneller Reihenfolge |
| Bright | Ändert die Helligkeit der Farben bei wiederholtem Drücken des Knopfes |
| Timer 3H (3 Stunden Timer) | Das Licht wird sich nach 3 Stunden automatisch ausschalten |
| Colour Buttons (Farbtasten) | Zeigt die gewählte Farbe an |

## SO LADEN SIE DIE LED-KUGEL AUF

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Stellen Sie vor dem Aufladen sicher, dass alle Stecker und die Buchse des Gerätes trocken sind.
3. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Stromquelle und verbinden Sie das Kabel mit der LED-Kugel.
4. Das rote Licht im Bedienungsfeld der Kugel leuchtet auf, wenn der Ladevorgang beginnt.
5. Das grüne Licht leuchtet auf, wenn der Ladevorgang beendet ist.
6. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird.
7. Ein komplett voll geladenes Gerät hält leuchtet bis zu 8 Stunden.
8. Wenn das Licht schwächer wird oder sich ganz ausschaltet, laden Sie das Gerät erneut auf.

Achtung: Vor dem 1. Gebrauch muß das Gerät mindestens 8 Stunden laden.

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Die LED-Kugel enthält einen eingebauten Lithium-Ion Akku.
Bitte nutzen Sie das mitgelieferte Netzteil, um das Gerät aufzuladen.
Sollte das Netzteil verloren gehen oder beschädigt werden, kontaktieren Sie für einen adäquaten Ersatz Ihren lokalen GP-Fachhändler.
Das Netzteil ist nicht für die Anwendung im Außenbereich geeignet.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle.
Reinigen Sie die LED-Kugel mit einem weichen Tuch. Benutzen Sie keine Chemikalien oder starke Reinigungsmittel, da die Oberfläche beschädigt werden könnte.

## WECHSELN DER BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

Wenn das Gerät nicht mehr auf die Fernbedienung reagiert, ersetzen Sie die Batterien der Fernbedienung durch neue 3V CR2025 Lithium Batterien, indem Sie die alte Batterie aus dem Schubfach entfernen und durch eine neue Batterie ersetzen.

Wechseln des Akkus

Akkufach offen/geschlossen

CR2025

## BETRIEBSBEDINGUNGEN

Betriebstemperatur:
Laden : 0 bis 45°C
Entladen : -20 bis 60°C
Lagertemperatur:
1 Monat : -20 bis 45°C
6 Monate : - 20 bis 25°C
1 Jahr : -20 - 25°C
Relative Luftfeuchtigkeit: 65 +/- 20%

## WARNUNG!

Bringen Sie das Netzteil nicht mit Wasser in Berührung.
Nutzen Sie nur das vom Hersteller mitgelieferte Netzteil.
Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus.
Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, es gewaltsam zu öffnen.
Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Versuchen Sie nicht, das Gerät selber zu reparieren.



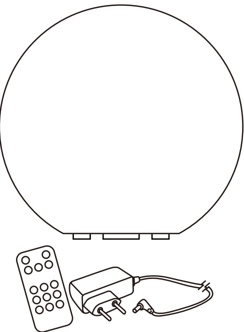

In der farbwechselnden LED-Kugel ist ein wiederaufladbarer Lithium-ion Akku verbaut. Dieser Akku muss fachmännisch entsorgt werden. Kontaktieren Sie Ihre lokale Stadtverwaltung, um Informationen über Entsorgungsbetriebe in Ihrer Umgebung zu erhalten. Wenn der Akku in die Umwelt gelangt, können schädliche Substanzen in das Grundwasser gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlergehen gefährden kann.

**Lichton International Ltd.**
Room 3, 12/F., Nam Wo Hong Building,
148 Wing Lok Street, Sheung Wan,
Hong Kong.
www.gp-lighting.com

GP LED

*Colourplay Globe*

F



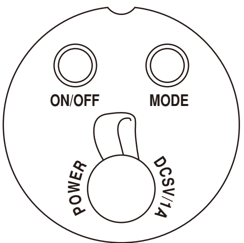
## CARACTÉRISTIQUES

LED Globe avec changement de couleur
Différents effets de lumière pour changer l'ambiance de votre maison
Peut être utilisé à la fois à l'intérieur ou à l'extérieur

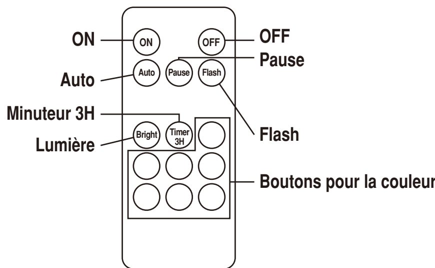
## PRODUITS INCLUS

Globe Colourplay
Télécommande
Adaptateur ( courant d'entrée: 100-240V AC 50/60Hz / Courant de sortie: 5VDC 1000mA Max 0,5W)

## FONCTIONNEMENT DU GLOBE COLOURPLAY




| Unité de contrôle | Fonctionnement |
|---|---|
| On/Off | Mise en Marche ou Arrêt |
| Mode | Sélection du mode de votre choix en appuyant sur le bouton "mode" plusieurs fois |
| | Mode Cycle: |
| | Sélection de la couleur désirée en appuyant sur le bouton "mode" plusieurs fois, |
| | 7 couleurs sont disponibles |
| | Flash: 7 couleurs changent par séquence |
| | Changement de couleur: changez les couleurs de la LED graduellement |
| | Couleur blanche |




| Télécommande | Fonctionnement |
|---|---|
| ON | Mise en fonctionnement de la lumière sur le dernier mode |
| OFF | Arrêt de la lumière |
| Auto | Changement de la couleur de la LED graduellement |
| Pause | Arrêt temporaire du changement de couleur |
| Flash | 7 couleurs en séquence flash |
| Lumière | Changement de la luminosité de la lumière en appuyant plusieurs fois sur la touche |
| Minuteur 3H | La lumière s'éteindra automatiquement après 3 heures |
| Boutons pour la couleur | Sélection de la couleur désirée |

## RECHARGER VOTRE GLOBE COLOURPLAY

1. Assurez-vous que l'unité est en fonctionnement.
2. Assurez-vous que la prise DC est sec avant de le charger.
3. Branchez l'adaptateur à la prise de courant et à l'entrée DC de l'unité
4. La LED en rouge indique que la charge est en cours.
5. La LED en verte indique que la charge est complète.
6. Débranchez l'adaptateur lorsqu'il n'est pas utilisé
7. Une unité complètement rechargée peut durer jusqu'à 8 heures
8. Lorsque les lumières commencent à baisser ou lorsqu'elles s'arrêtent de fonctionner, rechargez l'unité.

Note: recharger au moins 8 heures pour la première utilisation.

## INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES

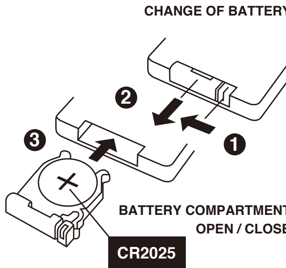
Le Globe Colourplay est conçu avec une batterie rechargeable Lithium-ion.
Merci d'utiliser l'adaptateur pour recharger l'unité
Dans le cas où l'adaptateur est perdu ou endommagé, merci de contacter votre fournisseur local pour la remplacer
L'adaptateur n'est pas prévu pour une utilisation extérieure. La recharge doit être faite à l'intérieur.

## NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Débranchez l'adaptateur de la prise de courant
Nettoyez l'unité avec un chiffon humidifié. Ne pas utiliser de solvants chimiques ou de détergents puissants car ils peuvent endommager la surface de finition du produit.

## REMPLACER LA PILE DE LA TELECOMMANDE

Lorsque l'unité ne répond plus au signal de la télécommande, remplacez la pile d'origine par une nouvelle pile lithium 3V CR2025.




## CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

Température de fonctionnement
Charge : 0 à 45°C
Décharge : -20 à 60°C
Température de stockage
1 mois : -20 à 45°C
6 mois : -20 à 40°C
1 an : -20 à 25°C
Humidité relative: 65+/-20%

## ATTENTION & PRECAUTION

Ne pas immerger l'adaptateur dans l'eau
Ne pas immerger l'adaptateur dans l'eau ou d'autres éléments fournis par le fabricant
Ne pas exposer l'unité à des températures extrêmes
Ne pas incinérer ou désassembler l'unité.
Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par les enfants.
Ne pas tenter de réparer l'unité par vous-même.




Il y a une batterie rechargeable au lithium-ion installée à l'intérieur du Globe Colourplay. La batterie doit être jetée dans un point de collecte recyclage. Communiquez avec votre gouvernement local pour tous renseignements concernant les systèmes de collecte disponibles. Si la batterie est jetée dans des décharges ou dépotoires, les substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, nuire à votre santé et bien-être.

**Lichton International Ltd.**
Room 3, 12/F., Nam Wo Hong Building,
148 Wing Lok Street, Sheung Wan,
Hong Kong.
www.gp-lighting.com